

# Editorial

Autor(en): **Riedener, Heinz**

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **Übermittler = Transmissions = Transmissioni**

Band (Jahr): **3 (1995)**

Heft 4

PDF erstellt am: **07.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# Uebermittler Transmissions Trasmissioni

## Zeitschrift der Kommunikation

Offizielles Organ des Eidg. Verbandes der Uebermittlungstruppen (EVU) und der Schweiz. Vereinigung der Feldtelegrafener Offiziere und - Unteroffiziere (Ftg)

Organe officiel de l'Association Fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) et de l'Association Suisse des Officiers et Sous-Officiers du Télégraphe de Campagne

## Auflage

3200 Exemplare

## Erscheinung

Am 1. Mittwoch des Monats  
(ausgenommen Doppelnummern)

## Preis pro Einzelnummer

Fr. 3.50

## Nachdruck

Nur mit ausdrücklicher Bewilligung der Redaktion gestattet

## Redaktion, Layoutgestaltung und Inseterverwaltung

Beat Aebischer  
Bahnhofstr. 24  
Postfach  
3432 Lützelflüh-Goldbach  
Tel.+Fax. 034/ 61 02 84

## Regionalredaktion Tessin

Dante Bandinelli  
Via F.Zorzi 2  
6512 Giubiasco Tel. 092/ 27 11 66

## Adressenverwaltung

Bruno Heutschi  
Postfach  
3132 Riggisberg

## Rechnungswesen

Urs Marcandella  
Postfach 492  
8201 Schaffhausen  
P 053 24 41 41; Fax 053/ 25 48 53

## Schw. Bankverein

Postfach, 8201 Schaffhausen

## Druck und Versand

Bühlmann Druck und Verlag AG  
Thunstrasse 8  
3000 Bern 6

## EDITORIAL

Werte Leserin  
Werter Leser

Haben wir noch Chancen - wir vom EVU?

Solange die Sprichworte den Keim Wahrheit beinhalten, den man ihnen zuschreibt, so lange haben wir noch Chancen und zum Teil recht beachtliche! Sehr oft hört man die schon fast sprichwörtliche Aussage

Weiterbildung ist permanent nötig, denn Stillstand bedeutet Rückschritt.

Und somit sind wir auf dem richtigen Spielfeld und auf der Gewinnerseite, nämlich auf der Anbieterseite bei offenbar grosser Nachfrage.

Es genügt aber nicht, das richtige Produkt zu haben. Man muss den potentiellen Käufern auch mitteilen, dass dies so ist! Und nutzen wir da jede ergebende Chance? Wissen die richtigen Leute was wir zu bieten haben? Zeigen wir uns auch genügend und machen wir auf uns und unser Angebot aufmerksam?

Am Wochenende vom 29./30. April 1995 haben wir einmal mehr die Möglichkeit, uns zu zeigen. Und das werden wir auch tun - mit Pauken und Trompeten. Ich hoffe, Sie sind in grosser Anzahl dabei an diesem Delegiertenversammlungs-Wochenende bei der Sektion Mittelrheintal in Rorschach am Bodensee und machen zusammen mit vielen Kameradinnen und Kameraden auf uns, den EVU, aufmerksam - und pflegen im Kreise der EVU-Familie die Kameradschaft.

Herzlich willkommen!

**Ja, wir haben Chancen - also nutzen wir sie!**

Adj Uof Heinz Riedener,  
Zentral-Vizepräsident  
(Sektion Mittelrheintal)

## INHALT DIESER NUMMER

Seite

|                                                                                                                  |    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| - 67. Delegiertenversammlung des EVU in Rorschach 1995                                                           | 4  |
| - Jahresbericht 1994 des EVU                                                                                     | 8  |
| - Rapport annuel 1994 de ASTT                                                                                    | 12 |
| - Verkehrsunfälle in der Armee                                                                                   | 14 |
| - Radio Amatori                                                                                                  | 15 |
| - Radiotélégraphie d'amateur                                                                                     | 15 |
| - 64. Generalversammlung der Schweiz. Vereinigung der Feldtelegrafener Offiziere und Unteroffiziere in Näfels GL | 16 |
| - Basler Fasnacht 1995                                                                                           | 18 |
| - Frequenzprognosen                                                                                              | 21 |
| - Veranstaltungskalender                                                                                         | 22 |
| - EVU-Sektionsmitteilungen                                                                                       | 25 |
| - EVU-Kontaktadressen                                                                                            | 30 |
| - Vorschau Ausgabe Mai 1995                                                                                      | 32 |

ETH ZÜRICH

7. April 1995

BIBLIOTHEK